

De opbrengst van de bijdragen kan verminderd worden met een percentage dat door de Minister van Landbouw wordt vastgesteld en dat bestemd is om de administratie- en inningskosten te dekken. Dit percentage mag 1 percent van de bijdragen niet overschrijden. »

B. In § 3 worden tussen de woorden « bijdragen » en « moeten » de woorden « bedoeld in § 2 » tussengevoegd.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 november 1990.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
M. EYSKENS

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,  
R. DELIZEE

Le produit de ces cotisations peut être diminué d'un pourcentage fixé par le Ministre de l'Agriculture et qui est destiné à couvrir les frais d'administration et de perception. Ce pourcentage ne peut dépasser 1 pour cent des cotisations. »

B. Dans le § 3 les mots « visées au § 2 » sont insérés entre les mots « obligatoires » et « doivent ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires étrangères, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 novembre 1990.

### BAUDOIJN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
M. EYSKENS

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,  
R. DELIZEE

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N 90 — 2946

20 JUNI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
betreffende de organisatie van examencommissies van de Vlaamse Gemeenschap in het academiejaar 1989-1990

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, inzonderheid op het artikel 5*bis*, § 2;

Gelet op het begrotingsakkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 8 juni 1990;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de beschikkingen van dit besluit dringend aan de onderwijsinstellingen medegedeeld moeten worden met het oog op de organisatie van centrale examencommissies in het academiejaar 1989-1990;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De studenten die in het academiejaar 1989-1990 niet meer regelmatig konden inschrijven in het hoger onderwijs van het lange type of van het korte type met volledig leerplan, omdat zij ofwel geen toelating kregen voor een derde inschrijving in hetzelfde studiejaar van dezelfde afdeling, ofwel reeds drie keer of meer ingeschreven waren in hetzelfde studiejaar, kunnen in het academiejaar 1989-1990 deelnemen aan een examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap, georganiseerd in een onderwijsinstelling voor hoger onderwijs van het lange type of voor hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan, door de Gemeenschapsminister van Onderwijs aan te duiden.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde regeling geldt alleen voor de opleidingen waarvoor in het burgerlijk jaar 1990 op grond van de vigerende reglementering niet voorzien is in een centrale examencommissie.

**Art. 3.** Voor de in dit besluit bedoelde studenten is de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap dezelfde als die van de aangeduide onderwijsinstelling, met dien verstande dat de Gemeenschapsminister van Onderwijs de voorzitter van de examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap aanduidt.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juni 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F 90 — 2946

20 JUN 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
relatif à l'organisation des jurys de la Communauté flamande pour l'année académique 1989-1990

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, notamment l'article 5 bis, § 2;

Vu l'accord budgétaire du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 8 juin 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, premier alinéa;

Vu l'urgence;

Considérant que les établissements d'enseignement devront être informés sans tarder des dispositions du présent arrêté en vue de l'organisation des jurys centraux pour l'année académique 1989-1990;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les étudiants qui n'ont pu s'inscrire régulièrement dans l'enseignement supérieur de type long ou dans l'enseignement supérieur de type court de plein exercice au cours de l'année académique 1989-1990, étant donné, soit qu'une troisième inscription dans la même année d'études de la même section leur a été refusée, soit qu'ils s'étaient inscrits trois fois ou plus dans la même année d'études, peuvent se présenter, au cours de l'année académique 1989-1990, devant un jury de la Communauté flamande, organisé dans un établissement d'enseignement supérieur de type long ou d'enseignement supérieur de type court de plein exercice, à désigner par le Ministre communautaire de l'Enseignement.

**Art. 2.** La mesure prévue à l'article 1<sup>er</sup> ne s'applique qu'aux formations pour lesquelles aucun jury central n'est prévu pour l'année civile 1990 par la réglementation en vigueur.

**Art. 3.** Le jury de la Communauté flamande, devant lequel les étudiants visés par le présent arrêté peuvent se présenter, est le même que celui de l'établissement désigné, étant entendu que le Ministre communautaire de l'Enseignement désigne le président du jury de la Communauté flamande.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juin 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS